



**AUTRES DOSSIERS MUNICIPAUX :**

**ADMINISTRATIFS**

**NOUVELLE STRUCTURE ORGANISATIONNELLE GENERALE**

2006-129 M. Aldéo Nadeau propose que la nouvelle structure organisationnelle générale soit acceptée tel que présentée.  
Appuyée par Don Moreau. Adoptée.

**CONTRIBUTION MUNICIPALE – FOND DE BOURSE CCNB**

2006-130 M. Aldéo Nadeau propose que la municipalité d'Edmundston s'engage à verser un montant de 10 000\$ par année, débutant en 2007, pour une période de cinq années consécutives, à la Fondation du Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick dans le cadre de leur campagne majeure de financement.  
Appuyée par Gérald Morneault. Adoptée.

**PLANIFICATION, RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT**

**LOTISSEMENT ACTION PLUS INC. – AVENUE DES PLAINES**

2006-131 M. Gérald Morneault propose que, conformément à l'article 56 de la *Loi sur l'Urbanisme*, le Secrétaire soit autorisé à certifier le plan de lotissement No. 11 de Action Plus Inc., Projet No. A06-060, et que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents concernant les ententes de construction et d'installation des infrastructures pour le prolongement de l'Avenue des Plaines.  
Appuyée par Réal Morneault. Adoptée.

**URBANISME**

**CUM – REMPLACEMENT DE COMMISSAIRES**

2006-132 M. Gérald Morneault propose que Marc Michaud et Roger Rioux soient nommés membres de la Commission du District d'Aménagement du Madawaska en tant que représentants d'Edmundston.  
Appuyée par Charles Fournier. Adoptée.

## **DIVERS DOSSIERS**

### **APPEL D'OFFRES – AMÉNAGEMENT TERRAINS DE SOCCER**

**2006-133 M. Réal Morneau propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et RPB Construction Ltée, plus bas soumissionnaire en date du 12 octobre 2006, concernant l'aménagement de terrains de soccer. Appuyée par Don Moreau. Adoptée.**

### **INFORMATION GÉNÉRALE**

- Prochaine réunion publique – 23 octobre 2006 à 20h00
- Semaine de la citoyenneté du Canada – 16 au 22 octobre
- Semaine des Olympiques spéciaux en Atlantique – 23 au 29 octobre
- Octobre – mois national de l'inclusion communautaire

### **PÉRIODE DE QUESTION :**

Des commentaires sont apportés concernant les dossiers suivants :

- Problème de bruits chez EdFrex
- Stationnement de 2 heures sur le chemin Canada

Ajournement de la réunion proposé par Réal Morneau à 20h22.

---

Gérald Allain, Maire

---

Doreen Banville, Secrétaire adjointe